Porównanie tłumaczeń Rzymian 1:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Pragnę bowiem zobaczyłbym was, aby jakiś przekazałbym dar łaski wam duchowy ku — utwierdzeniu was,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Pragnę bowiem zobaczyć was aby jakiś przekazałbym dar łaski wam duchowy ku zostać utwierdzonymi wy
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Pragnę bowiem was zobaczyć,* by udzielić wam nieco duchowego daru łaski** dla utwierdzenia was,[1)2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Pragnę bowiem zobaczyć was, aby jakiś przekazałbym dar wam duchowy ku zostać utwierdzeni wy,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Pragnę bowiem zobaczyć was aby jakiś przekazałbym dar łaski wam duchowy ku zostać utwierdzonymi wy

[1)] <x>590 2:11</x>; <x>590 3:10</x>

[2)] Lub: Pragnę bowiem was zobaczyć, aby wam przekazać jakiś duchowy dar ku utwierdzeniu was.